

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), NOVIEMBRE 18 DE 1931

## La inversión de la sobretasa a la nafta en Misiones

La Cámara de Comercio e Industria de Misiones, tomó a su cargo desde hace ya tiempo, la loable iniciativa de conseguir que la sobretasa a la nafta que se recaudase en el territorio, fuera totalmente invertida en la construcción y mejoramiento de los caminos de Misiones. Debido a las gestiones iniciadas y en las que cooperó eficazmente el gobernador del territorio, se obtuvo primero que la Seccional de Puentes y Caminos fuera autorizada para planear una serie de mejoras camineras y a fin de reunir antecedentes solicitó la colaboración de la Cámara y de las Municipalidades y Comisiones de Fomento. Con las informaciones obtenidas acerca de las necesidades más urgentes, fué elevado un informe a la superioridad, informe que parece haber sido tomado en cuenta según lo de-

muestra una comunicación oficial. Esa comunicación que ha sido dirigida a la Cámara de Comercio e Industria de Misiones por el Ministerio de Obras Públicas de la Nación, hace saber que se están elaborando los presupuestos respectivos para llevar a la práctica el plan de construcciones y reparaciones camineras en Misiones, con el importe de la sobretasa a la nafta. Nos resulta muy plausible destacar esta noticia por el doble motivo de su importancia.

En primer término porque tenemos la buena perspectiva de ver en nuestro territorio la ejecución de un vasto plan de viabilidad, tan urgente como necesario e indispensable y en segundo, la comprobación de la eficacia en las gestiones iniciadas por la Cámara de Comercio e Industria de Misiones.

## Hay que pensar en cerrar el cementerio

Son ya varias las cartas que recibimos formulando la misma queja: el cementerio local carece de un buen cerco y tiene actualmente todo el parecido a un simple y vulgar potrero. Admitimos como justas y lógicas esas quejas. En realidad es muy lamentable que la mansión de los muertos se encuentre tan abandonada, tan descuidada de la atención que merece.

Desde hace ya mucho tiempo viene ocurriendo lo que dejamos anotado.

Una administración comunal de vieja data, creemos que la del señor Gröbli, tuvo la buena idea de comenzar el cercado del cementerio construyendo nichos que se vendían para depositar restos humanos. Aparte de lo que ello significaba para el cuidado y el embellecimiento del cementerio, la comuna obtenía por ese medio unos centenares de pesos. Pero la idea se realizó solamente en una pequeña parte y luego se abandonó por causas que ignoramos. Desde entonces las cosas fueron de mal en peor y esta es la hora en que ya llegaron a un estado calamitoso.

Pensamos que en alguna forma, es indispensable pensar en que esa situación no se perpetúe.

En una u otra forma, el cementerio debe cerrarse convenientemente ya que resulta muy triste y lamentable, verlo tan abandonado y a merced de los animales que pastan por esos lugares.

**FOTO MODERNA**  
Félix Azara 221 Posadas

## Impuesto a las transacciones

Objeciones que se harán

Como se anunció oportunamente el gobierno provisional, ha creado el impuesto a las Transacciones que impone al comercio (siempre que tenga un movimiento de ventas no menor de \$ 25.000 m/l. por año) pagar el 3 (tres por mil) sobre el total de sus ventas, debiendo llenarse algunos requisitos, tales como inscribirse en la Seccional de Impuestos Internos más próxima, obteniendo las planillas que se editarán al respecto para anotar las declaraciones que se exigirán. El pago debe hacerse sobre todas las ventas efectuadas desde el día 15 del mes de Octubre último, pero para iniciar los trámites de inscripción hay tiempo hasta el 30 de Noviembre actual; entretanto, la Comisión nombrada redactará la Reglamentación completa del Decreto y fijará la fecha del primer pago y de los subsiguientes.

Tenemos informes de que varias entidades comerciales del país buscan de provocar un movimiento con objeto de aunar opiniones a fin de unificar el procedimiento.

**Doctor Héctor Barreyro**  
Médico-Cirujano

Ha reabierto su consultorio en la Calle San Lorenzo N° 275. Con especialidad: Garganta, nariz y oídos y enfermedades de Señoras. Atenderá gratuitamente a los pobres en el Hospital Regional los Martes y Jueves de 10 a 12 horas.

**Cirujía General**  
Horas de consulta: de 8 a 11 y de 15 a 18  
Posadas Misiones Teléfono 2192

## Operaciones bélicas en la Manchuria. — China estaría dispuesta a aceptar una tregua. — Intervención de la Liga de las Naciones

## Escrutinio de las elecciones en la capital y provincias. — La Alianza aumenta su ventaja en Buenos Aires

## Causó indignación un atentado contra el doctor Antoni. Los autores han sido detenidos

**CAPITAL FEDERAL**

**Elección definida**

Capital Federal, 18—Ha comenzado ya a perder interés el escrutinio de las elecciones de esta capital en virtud de considerarse definida la elección a favor de los candidatos de la Alianza Democrática Socialista, cuyo margen de ventaja sobre el frente único es tan enorme que no es posible ya ninguna sorpresa. Durante el día de ayer la junta electoral terminó la cuarta sección y comenzó con las mesas de la quinta. Al llegar a la mesa 46, la posición de los partidos era así:

Electores de presidente:	
Alianza	50.913
Justo	30.097
Electores de senadores:	
Alianza	52.989
Independientes	20.422
Diputados:	
Alianza	52.056
Independientes	20.903

El aumento volvió a acentuar al escrutarse la mesa 47 de la sección quinta con lo cual la junta pasó a cuarto intermedio hasta hoy.

Las cifras generales del escrutinio arrojan estos resultados:

Electores de presidente:	
Alianza	51.007
Justo	30.208
Electores de senadores:	
Alianza	53.092
Independientes	20.504
Diputados:	
Alianza	52.156
Independientes	20.987

**Gobernador de E. Ríos**

Capital Federal, 18—Anuncian de Paraná, que entre los elementos políticos y el vecindario se pide que la transmisión del mando gubernativo se realice el día 1º de Diciembre. El gobernador electo doctor Etcheverry, ya tiene ofrecido los ministerios y actualmente prepara el programa que leerá en el acto de asumir el mando de la provincia de Entre Ríos.

**Las inundaciones**

Capital Federal, 18—Las informaciones de Rosario y Santa Fé, relatan cuadros sombríos de los efectos causados por el desborde de los arroyos Ludueña, Carcaraná y Güemes. Refieren que las aguas han inundado todos los sitios de los alrededores y otras localidades de Empalme, Graneros, Industrial y otras habiendo co-

menzado a penetrar el agua hacia el Rosario, por la Avenida Ronda arrastrando un puente destruido por los vecinos. Añaden que los perjuicios causados por las aguas son de mucha importancia al extremo de que infinidad de agricultores y gente de trabajo, han perdido todo cuanto tenían y se encuentra en la miseria.

**La Alianza en Rosario**

Capital Federal, 18—Informan de Rosario, que tal como se esperaba el escrutinio de las elecciones de dicha ciudad asigna una importante ventaja a los candidatos de la Alianza Democrática Socialista. Escrutadas 6 mesas de la sección sexta de Rosario, los resultados obtenidos son los siguientes:

Para presidente:	
Alianza	13.246
Justo	6.121
Para gobernador:	
Alianza	12.805
Justistas	6.282

**Cifras totales de S. Fé**

Capital Federal, 18—Las cifras totales del escrutinio de Santa Fé hasta 13 mesas de Rosario dan estos resultados:

Electores de presidente:	
Alianza	47.271
Justo	56.656
Para gobernador:	
Alianza	46.760
Radicales	51.243

**Escrutinio de Corrientes**

Las cifras del escrutinio de Corrientes, arrojan estos resultados:

Electores de presidente:	
Liberales	9.736
Demócratas Nacionales	11.544
Alianza	2.812

**Cifras de Tucumán**

Los resultados de Tucumán hasta Monteros, son los siguientes:

Para presidente:	
Alianza	9.140
Justo	7.558

Las cifras de Catamarca de acuerdo con el triunfo de los anti personalistas en los dos últimos partidos, son así:

Para presidente:	
Antipersonalistas	9.796
Demócratas Nacionales	9.015

Como es sabido ambos partidos **Continúa en la 8ª página**

sobre el pago de este impuesto. Se tiene entendido que la reglamentación no estará esenta de dificultades y que para el comercio puede resultar gravoso el impuesto en la forma que se pretende aplicarlo.

## Curso Nocturno para Adultos

Esta escuela que funciona en el local de la Escuela Mixta N° 3 bajo la competente dirección del señor Agustín Piaggio, dió por terminadas ayer a las 21 horas las tareas del corriente año, haciéndose entrega a los alumnos de sus cuadernos y del certificado de terminación de curso.

Estuvo presente en el acto el Visitador Sr. Antonio F. Hermida, quien pudo constatar, mediante el examen de los trabajos y una serie de ejercicios y preguntas a que sometió a los alumnos, el progreso alcanzado por éstos en el corto tiempo de funcionamiento de las clases.

El señor Hermida tuvo palabras de aliento para los alumnos, a

quienes incitó a reanudar su aprendizaje en el año próximo y conceptos de estímulo para el Director Sr. Piaggio por la intensa y bien orientada labor realizada.

Esta escuela que tiene mucho alumnado en esta Capital terminó sus tareas con una inscripción de 37 alumnos siendo muy probable que para el año venidero esta inscripción aumente considerablemente.

## Importante expedición arqueológica

La exploración de las ruinas que atestiguan el grado de civilización a que había llegado ya, antes de la conquista, la parte central del continente americano, es el objeto de la expedición que dentro de poco emprenderán dos sanluiseños los señores Le Roy S. Robbins, reputado fotógrafo aeronáutico, y Victor Wolfgang von Hagen, cuyas actividades se relacionan con la encuadernación de libros y con

## VENTA - PERMUTA

Casa de renta ubicada en la importante zona Gaona de Buenos Aires con casa de frente y cuatro departamentos interiores de tres piezas y dependencias cada uno. Valor \$ 75.000. Reconoce hipoteca de \$ 40.000. Vendo o permuta por casa de ramos generales de ciudad o campaña.— Por mayores datos dirigirse al Hotel Apolo, Posadas, o a los propietarios, Alonso Ford y Cia., Gaona 2537, Buenos Aires

grabados entomológicos al agua fuerte.

Propónense pasarse seis meses en su recorrido de Yucatán y Quintana Roo, y acaso Campeche, en Méjico, Belice, Guatemala y otros países centroamericanos; y durante ese tiempo el Sr. Robbins sacará fotografías e imprimirá películas cinematográficas de las ruinas mayas y sus contornos y de las hornigas blancas, a la vez que el señor Hagen estudiará minuciosamente éstos y otros insectos. Además, tratarán de buscar vestigios de la extinta raza de pig-

**FOTO MODERNA**  
Félix Azara 221 Posadas

meos que se dice haber poblado esa región.

## Resultados de la Inspección de leche

Resultado de la inspección de leche practicada en la fecha por el Veterinario Municipal Dr. Leandro Miéres.

Benito Acuña, litros 13 y 1/2 sin novedad.

La Central, 15 litros sin novedad

Serafin Díaz 40 » » »

Anastasio Díaz 16 » » »

Santiago Bisconti 27 » » »

Rosalino Rodríguez 50 » » »

Rosalino Rodríguez 45 » » »

Rosalino Rodríguez 15 litros de-

**Dr. T. Roberto Amuchastegui**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
EX JEFE DEL HOSPITAL DURAND DE B. AIRES

Asiste anualmente a las Clínicas de París, Viena y Berlín

Atenderá en esta ciudad, Hotel Apolo, desde el 18 al 22 de Noviembre. Sorderas y Zumbidos de Oído tratados, or Linnización, Electro Coagulación para operaciones sin hemorragias e indolores; dolor de cabeza y neuralgias por focos sépticos amigdalares y sinusales; asma nasal.

Buenos Aires: B. de Irigoyen 88 U. T. 3948 Mayo

**ESTE ES EL MUEBLE MAS IMPORTANTE DE LA CASA**  
ELIJALO V2 CON CUIDADO

LAS RENOMBRADAS  
COCINAS **ISTILART**  
ASEADAS  
RAPIDAS  
ECONOMICAS  
DURABLES

SATISFACEN LAS CONDICIONES MAS EXIGENTES  
VARIOS TAMAÑOS

AGENTE EN POSADAS: **Julio Costa**  
Ferretería — Pinturería — Artículos Sanitarios —  
Materiales para Construcción

Córdoba esq. Buenos Aires—Teléfono 979 Posadas

**Hermelindo Fleitas y Señora**  
MAESTROS

Preparan alumnos de 1.º a 6.º grado

SAN MARTIN 556 POSADAS

**Cuando viaje a Buenos Aires**

haga su reserva en el **COMERCIAL HOTEL**; ahorrará dinero, y estará en el centro de todas las actividades comerciales y centros de diversión.

Habitación, desayuno, almuerzo y cena, \$ 4, 5 y 6 por día (A maestros precio convencional)

Carlos Pellegrini 46 Buenos Aires

**FARMACIA "COLON"**

AIDA P. ENRIQUEZ  
FARMACÉUTICA NACIONAL

Escrupulosidad y diligencia en la preparación de recetas. — Permanente stock de drogas frescas, constantemente renovadas. — Antisépticos y asépticos al autoclave. — Artículos de perfumaría de calidad. — Atención personal. — Modicidad de precios.

Colón y Sarmiento Teléf 509

**Mejor product por igual precio**

Exija Jabón

**"FEDERAC"**

Pan grande 0.20 Pan chico 0.10

**FOTO MODERNA**

Félix Azara 221

Posadas

comisado por falta mat./ grasas  
Andrés Bizata 20 sin novedad  
Asunción Núñez 16 > >  
Roque Bermudez 15 > >  
Pablo Damus 68 > >  
Serafín Gamarra 12 > >  
Oton Domínguez 11 > >  
Apolinario Barrios 8 > >  
Luisa Benítez 10 > >  
Tomasa Rivero 4 > >  
Ramón Recio 180 > >  
V. Lupitegui 18 > >  
Francisca Pacheco 8 > >  
Dolores Barrios 7 > >  
Victoriana Rivero 6 > >  
Catalina Drapal 5 > >  
Eleno Paniagua 15 > >  
Pablo Betancurt 30 > >  
Francisco Díaz 20 > >  
Cooperativa 30 > >  
C. Cooperativa 65 > >  
Teleforo Mayol 35 > >  
Máximo Seifer 5 > >  
Tomás Centurión 25 > >  
Pedro Bonino 10 > >  
Froilán Duarte 5 > >  
José Diblassi 2 > >  
Francisco Malagrida 17 > >  
Total de litros insp. 867.  
Total de litros decomisados, 15  
litros por falta. /mat./gras.  
Posadas, Noviembre 16 de 1931

**VIDA SOCIAL**

Escuela N° 3

**INVITACIÓN**

La dirección y personal docente invitan a las autoridades y al vecindario, a la fiesta de clausura que se llevará a cabo el 20 del corriente a las 9 hs. en la que se bautizará el establecimiento con el nombre de Sarmiento de acuerdo con lo dispuesto por el Consejo Nacional de Educación. También invita a visitar la exposición de trabajos y las clases públicas.

**Viajeros**

De Corpus, el señor José Echenique.

**Kermesse del Itapúa**

Mañana por la noche se inaugurará en el terreno contiguo al Café Tokio, la kermesse organizada por el Itapúa Tennis Club en la que habrá numerosas atracciones, juegos, etc.

**Pro Niñez Escolar**

**VELADA**

Continúan los preparativos para la gran velada que se llevará a cabo el sábado 21 del corriente a las 22 horas en el local de la Escuela Fraternidad bajo los auspicios de la Asociación Pro Niñez Escolar.

El festival se ajustará a un variado programa en el que figuran «Las Espigadoras», coro de la zarzuela «La Rosa del Azafrán», «La Muerte del Lobo» declamación por el señor Naboulet, «Coatillón», baile a cargo de un grupo de distinguidas señoritas, monólogo por el señor José Antonio Martínez, Vals Danza, por las señoritas Mosqueda, Robba y Rathoff bajo la dirección del señor Trevisse.

**Se venden:** Dos petisos mansos. Tratar Parque Adam

**Se alquila:** casa de familia con todas las comodidades en la calle Buenos Aires. — Informes por teléfono al N. 657.

**FOTO MODERNA**

Félix Azara 221

Posadas

**Fiambreteria Alemana**  
Grandes Anexos

Se trasladó a su nuevo local, Bolívar 216, Teléfono 388, frente al Teatro Español.  
Es la misma y se dispensarán las mismas atenciones de antes. Me pongo a sus gratas órdenes.  
ABICH

**T 40 G/M**

Es el nuevo RECEPTOR DE RADIO TELEFUNKEN

Tras una serie de experimentos realizados para establecer las mejores condiciones con respecto al alcance, a la musicalidad y estética, hemos logrado crear una nueva «radio-unidad» o sea el equipo receptor TELEFUNKEN 40 G/M. Este consta de la unión de dos aparatos de sobresalientes cualidades y de fama sólidamente fundada también en esta zona. El receptor para largas distancias TELEFUNKEN 40 y el chasis de altoparlante electrodinámico TELEDYN cuyas buenas cualidades acústicas, así como su elevado coeficiente utilitario, habrán tenido la oportunidad de apreciar.

El mueble que contiene el altoparlante y lleva en su parte superior el receptor, es de finísimo nogal, sus líneas son serias y atraídas. La nueva radio-unidad tiende a satisfacer las exigencias de los meros interesados en una instalación receptora compacta, a la vez que elegante.

Considerando que estamos en vísperas de un agitado ciclo de conferencias políticas a realizarse por broadcasting, interesado, además, sumamente, percatarse por radio de las cifras que arroje el escrutinio del 8 de Noviembre, no vacilará Ud. por más tiempo en adquirir uno de estos equipos.

Hacemos resaltar que debido a la mucha amplificación, con solo aplicar un pic ut, TELEFUNKEN, cuyo precio es de \$ 38 %, puede obtenerse una Radio-Electrola inmejorable.

Precio del conjunto..... \$ 505 m/n.

Agente exclusivo para todo el territorio de Misiones:

**CASA OTTO IMLAUER**

Posadas

Misiones

**MARCOS VICARIO**

AGENCIA DE LOTERIA

Jugada del 23 de Diciembre: **2.000.000**

Billete entero, \$ 300—Vigésimo, \$ 16

Con un vigésimo, valor \$ 16, pueden obtenerse \$ 100.000

**SORTEOS del MES DE NOVIEMBRE:**

Día 10: \$ 150.000—Billete, \$ 35—Décimo, \$ 3.60—Combinación, \$ 70  
> 17: > 100.000— > > 25.— > > 2.60 — > > 50  
> 24: > 100.000— > > 25.— > > 2.60 — > > 50  
> 30: > 100.000— > > 25.— > > 2.60 — > > 50

Precios especiales para revendedores.

COLON 236.

Teléf. 348

POSADAS

**DESDE EL MEJOR PAN**  
**LOS MEJORES FIDEOS**  
**LAS MEJORES GALLETAS**

Medialunas, Bizcochos, Bizcochitos, Palitos Dulces y Artículos de Almacén de Primer Orden

ESTARAN EN VENTA en la nueva y céntrica casa

**‘La Unión’**

Calle Colón N°. 318 — Teléfono N°. 2190

(Cerca de la Plaza 9 de Julio)

**Panadería—Fideería—Almacén**

**AGRICULTORES-CAPITALISTAS**

**Directorio:** Visiten nuestras colonias:

**Presidente:** ELDORADO, MONTE CARLO y PUERTO RICO

**Vice Presidente:** las más florecientes del Alto Paraná, Territorio Nacional de Misiones.

**Directores:** Vendemos lotes de terreno desde 20 hectáreas, con facilidades de pago muy ventajosas.

**A. S. Gibbs**  
**Sir H. H. Leng**  
**Dr. A. E. Shaw**  
**C. A. Tornquist**  
**Dr. E. A. Tornquist**

**Síndico:** Soliciten informes y folletos, que les serán enviados de inmediato.

**Dr. J. S. de Anchorena**  
**Asesor letrado:** **Compañía Eldorado** (S. A.)  
**Dr. V. F. López** Viamonte N. 550 Buenos Aires

**Antes de hacer sus compras**

Consulte primero en la **LIBRERIA DEL COLEGIO**, Sarmiento 216, Posadas



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

**El Nuevo**

**Rugby "4-07"**

Sucesor del famoso RUGBY CUATRO, el nuevo RUGBY "4-07", construido por DURANT, brinda nueva belleza moderna; nuevo confort y suavidad de marcha; nuevas sensaciones de velocidad, aceleración y funcionamiento, mientras sigue conservando las viejas cualidades de seguridad, solidez, duración y economía que han dado a la marca RUGBY tan sólidos prestigios.

Véalo en la Agencia Rugby-Durant más cercana, y ensáyelo sin compromiso.

**RUGBY**

Solicite catálogos y demostración sin compromiso

SIMÓN STURICH Y Cía.

COLON 368

**Características**

Nuevo motor Continental de 40 H. P., con culata "Pyrodyne" antidetonante, y pistones "Isométricos". — Nuevas carrocerías de acero y madera, tipo "box-truis". Nuevas y hermosas combinaciones de colores. Mts. 2,82 de distancia entre ejes. Nuevos frenos Steeldraulic patentados, de expansión interna, a las 4 ruedas. Nuevos feros de frente con foco regulable a dal. Nuevo control termométrico de la temperatura del motor. — Nuevo sistema de alimentación por bomba. Indicador eléctrico de nivel de nafta. Nuevo tablero de instrumentos con controles a presión. Cerradura coincidental para la ignición. Herrajes enchapados en cromo. — Centro amortiguadores hidráulicos. — Paragolpes delantero y trasero. — Bateria eléctrica ornamental colocada en el frente del radiador. — 5ta. llanta de auxilio y cubierta armada.

**Mueblería y Carpintería**

Se hacen instalaciones de negocios. Puertas de todas clases.— Fábrica de Heladeras Compostura en General Colón N° 485 José Tomaselli Milanesse

**Se venden**

Dos casas desmontables sistema ortosa un equipo de herramienta de mecánico y todos los muebles de escritorio pertenecientes a la Aero postal Argentina Ocurrir al señor Guarolo—Hotel Majestic.

**Los mejores impresos**

En los talleres gráficos Alberdi, por donde se edita el diario LA TARDE.

**Panadería Mecánica**

DE LUIS DE FRANCESCO

Unica casa que se especializa en la elaboración de Pan de Viena, Bizcochos con Levadura de Cerveza, Bizcochos Dulces, Medias Lunas.

Galleta Especial, Semi-especial y Común

PROXIMAMENTE INAUGURACION DE UNA FABRICA DE FIDEOS

Anexo: ALMACEN DE RAMOS GENERALES

PANADERIA: Villa Gutierrez. — Teléfono 364

Escritorio y Venta: San Lorenzo esq. Tucumán—Teléf. N° 642

**Vino**  
**CRIZU**

En Botellas de 1 Litro y 1/2 Litro Tinto y Blanco

DESDE hoy hemos anexado a la venta de nuestros productos, el vino ARIZU que la S.A. Viñedos y Bodegas ARIZU pone a la venta en botellas de 1 litro y 1/2 litro, tinto y blanco.

En adelante, al hacer sus pedidos de cerveza, hielo y soda, pásenos también su pedido de vino.

REPARTO DIRECTO A DOMICILIO En venta en las mejores Despensas y Almacenes de la localidad.

**JUAN ARMELLIN**  
**POSADAS**



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

MISIONES PROVINCIA PARQUE DEL CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

# HIRSCH Y CIA.

BUENOS AIRES — APOSTOLES

Luis L. Hirsch — Posadas

## ¡Yerbateros!

No vendan su producción a precios irrisorios

Les brindamos la oportunidad de sacar **EL MAXIMO DE PROVECHO** tanto de la yerba como de cualquier **OTRO PRODUCTO**

REMITANOS MUESTRAS DEL TIPO QUE VD. DESEA VENDER, INDICANDONOS CANTIDAD DISPONIBLE Y DEMAS DETALLES Y NOSOTROS BUSCAREMOS EN BUENOS AIRES UNA CASA MAYORISTA QUE PAGARA EL MEJOR PRECIO POSIBLE.

Unicamente trabajamos con casas de seriedad reconocida

Nuestra casa trabaja desde casi medio siglo

REFERENCIAS OPTIMAS A SU DISPOSICION

Disponemos de grandes depósitos

HIRSCH Y Cia.—Calle Belgrano 471-475—Buenos Aires

**Bolsas vacías nuevas, cotizamos los precios más bajos**

## Ferretería

**BAZAR EUROPEO — L. HIRSCH**

SAN MARTIN 376 = TELÉFONO 737 = POSADAS

Notable surtido en Herramientas para Carpinteros, Herreros y Albañiles. — Toda clase de Artículos de Ferrería.

**Sección Bazar: Gran variedad en Artículos para Regalos**

**MATERIALES DE CONSTRUCCION Y ARTICULOS SANITARIOS**

*La Casa obsequia con entradas gratuitas para el Cine. — Todas las boletas contienen obsequios.*

**Precios notablemente rebajados**

NOTA: SE HABLA INGLÉS, ALEMÁN, FRANCÉS, POLACO Y RUSO

## FANTASIAS

ULTIMAS NOVEDADES EN BISUTERIA

Artículos para Regalos

## BAZAR

Cuchillería

Cristalería

## COCINAS

Económicas a Leña

FLORENCE y RELIANCE a kerosene

## ESTUFAS

Express, Ibis y Calorifix

ARTICULOS PARA LIMPIEZA

AGENTE DE LLAURO Y Co.

RELUSOL, polvo y líquido. — LIQUIDO VEENER

## EXCLUSIVIDAD:

Cocinas, Caifones y Artículos VOLCAN

Faroles Volcán a Natta y a Kerosén, la más sencilla y la más económica.

AGENTES DE ANGELERI, JACCUZZI Y Co.

## Instalaciones Sanitarias

ARTEFACTOS SANITARIOS

La Casa se encarga de todo trabajo del ramo.

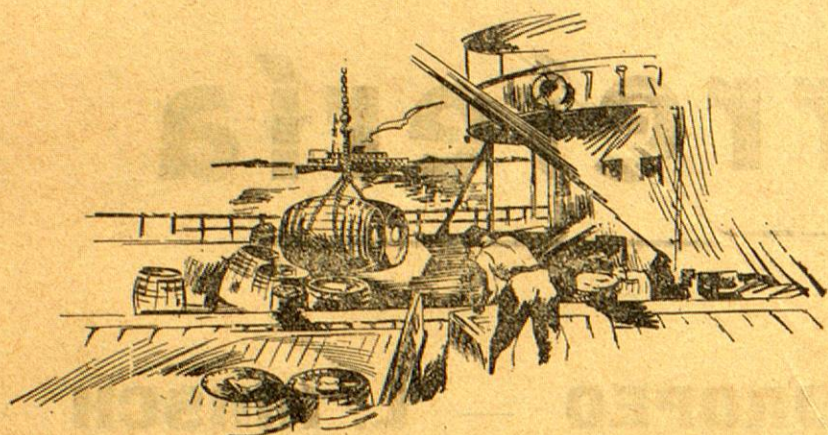
AGENTE DE HINTERMEYER Y Co.

Semillas, Plantas y Flores

## Cultivadora S. O. M. U. A.

Toda clase de Herramientas para Colonos

# Vino ARIZU



Habiendo recibido una fuerte partida de vino ARIZU en cascotes, nos es grato pedir a usted se sirva consultar nuestros precios en la seguridad que habrán de convenirle.

**JUAN B. MOLAS & CIA**  
POSADAS

### Colegio Nacional

Se avisa a los interesados que, desde la fecha hasta el día 5 del próximo mes, se recibirán las solicitudes para exámenes generales de alumnos libres y, por materias previas, de alumnos regulares y libros.

Toda solicitud de examen debe hacerse en un sellado de dos pesos, con excepción de los que pidan equiparación de estudios, que deben utilizar sellados de cinco pesos.—Posadas, Octubre 16/1931.—S. F. Ormella, Secretario.

### Comerciales

Avisamos al comercio y al público que por escritura pasada ante el escribano señor S. Emilio Gallán con fecha 22 del corriente, quedó disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro «Ing. A. Plutecki y Cia.», habiéndose hecho cargo del activo y pasivo de la misma el socio señor Carlos C. Cintra, a cuyo nombre seguirán los negocios.—Posadas, Octubre 24 de 1931.—Ing. A. T. Plutecki.

### Se alquila

A propósito para negocio se alquila una casa situada en la esquina de las calles Belgrano y Colón. Alquiler reducido. Tratar Banco Popular de Misiones.

**Se alquilan:** casas baratas. Tratar con la Vda de Meseguer. (Jabonería Montejaño).

### Se alquila

En lugar céntrico se alquila una casa para negocio con comodidades para familia.

Tratar Almacén «Hierro» 3 de Febrero y Rioja.

Casa con 5 habitac., cuarto de baño, w. c. con terreno de 25 x 50. Bolívar 216.

**CAMION RUGBY**, de 1/2 Tonelada en muy buen estado. Se vende a precio conveniente. Tratar «Bazar Europeo».

**Se alquila:** Un departamento de 2 piezas por \$ 40 en la calle Rivadavia entre Bolívar y Córdoba.—Tratar Confitería «La Palma».

### Alfredo Maluf

Profesor de Francés y Árabe. Da lecciones en ambos idiomas a domicilio y por hora, honorarios, económico y prontitud en la enseñanza. Por datos calle San Lorenzo N° 46. Posadas (Misiones)

# Ferretería Argentina

DE

**DIEGO ISASA**

Artículos Generales de Ferrería, Pinturería y Bazar

## Vidrios de colores

para claraboyas,  
dobles y sencillos

**CRISTALES**

Contando con personal técnico para su colocación.

Pidan presupuestos a casa antes de iniciar su obra.

## Plantas

de los afamados Viveros de Horacio Russo & Cia., de Concordia.

140 variedades de cítricos de pedigrí

Surtido completo de plantas frutales, forestales y de adorno, de las que tenemos las últimas novedades.

Plantas bien desarrolladas y sanas, a precios sin competencia

**Mutinelli y Mazzanti**

Exposición y ventas: Córdoba 267

Teléfonos 306 y 730

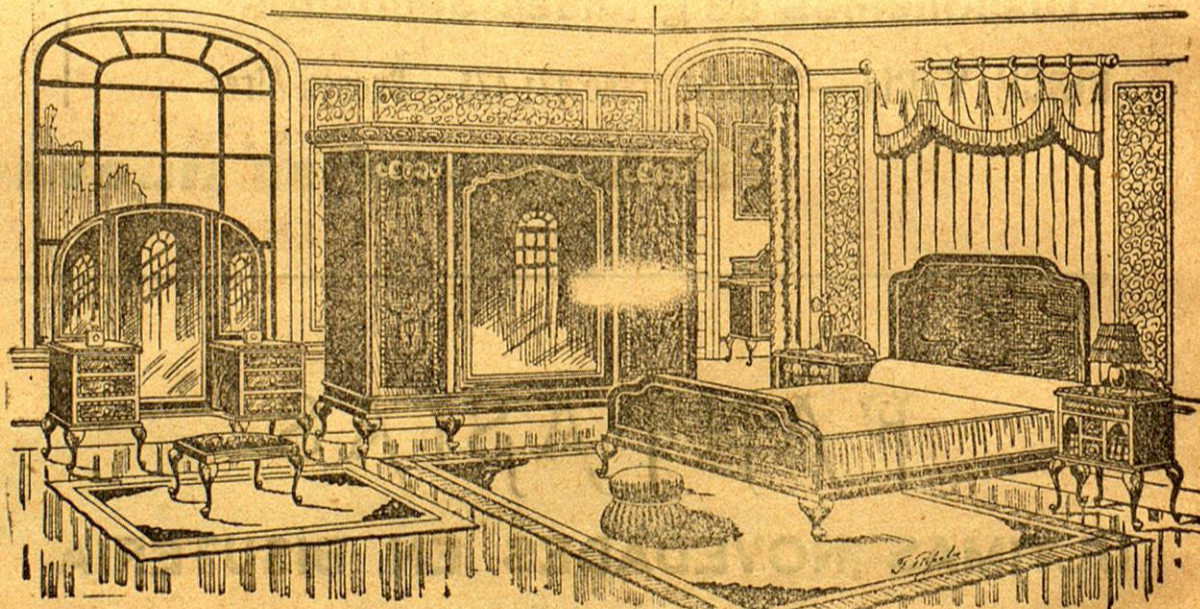
POSADAS

## El Record

Mueblería y Fábrica de Colchones DE MOISES SILBERSTEIN

Surtido completo en Dormitorios, Comedores, Juegos de Sala y de Vestíbulo. — Sillas en general — y todo artículo del ramo. —

FACILIDADES DE PAGO



Felix Azara 174 al 178 — POSADAS

## Si Ud. quiere

Adquirir muebles de última moda a precios realmente económicos, visite la MUEBLERÍA «LA EUROPEA». La casa mejor situada que garantiza la calidad de sus mercaderías.

Felipe Shlamovitz Calle Colón 167 al 173 POSADAS (Misiones)

## Reservado

## NESTLE

No necesita desmentidos

LA VERDAD ES UNA

Sus chocolates siendo siempre los mejores del mundo

Sus premios siendo siempre los más apreciados

Sus álbumes siendo siempre los de más valor.

Por informes dirigirse a:

**R. MACHON**

San Martín 339

REPRESENTANTE EN MISIONES

NESTLE (Argentina) S. A.

EXIJAN !!

**Nestle**

EL MEJOR DEL MUNDO

### CRONOMETRISTA

La acreditada Casa Joyería Bianchi, ha contratado en Buenos Aires por intermedio de su propietario, un Cronometrista que tiene actualmente a su cargo la dirección de la Sección Relojería de la mencionada casa. Con dicho especialista en arreglo de relojes finos, cuenta Posadas con un profesional de competencia que es una garantía para todos los trabajos.

## Elías Artigas

Fábrica de Mosaicos Calcáreos y Graníticos

Depósito de toda clase de materiales de construcción

Distribuidores del Cemento Portland SAN MARTIN

POSADAS

Compra y Venta DE Yerba Canchada Y Bolsas Vacías

Los Mejores Precios

**Esteban Roulet**

Candelaria

Misiones



# Los hechos le demostrarán

Que comprando en la **LIBRERIA DEL COLEGIO** (Sarmiento 317, Teléf. 528), invierte en forma provechosa el dinero.

Allí mismo podrá encargarse sus **IMPRESOS COMERCIALES, EN NEGRO Y EN COLORES**, seguro de que será bien atendido.

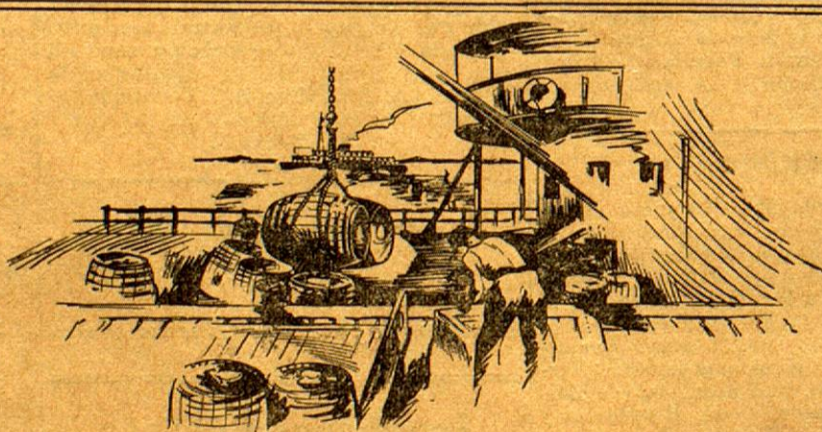
Todo lo que necesite en Artículos de **Librería, Papelería, Efectos de Escritorio**, lo hallará en la

**Librería del Colegio — Talleres Gráficos Alberdi**  
**Diario "LA TARDE"**

SARMIENTO 317

TELÉFONO 528

POSADAS



Los calores de esta zona exigen un vino de calidad, un vino completo y al mismo tiempo armónico, que le permita resistir las altas temperaturas registradas aquí en verano.

UN BUEN ENVASE AYUDA  
A SU CONSERVACION

Exija  
**VINO ARIZU**

lo vende

**JUAN B. MOLA & CIA**  
POSADAS



El aviso, constituye la fuente de ganancias del comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

CONTINUACIÓN DE LA 1ª PÁGINA

apoyan la candidatura del general Justo, quien obtendrá allí mayoría y minoría.

Atentado contra Cantoni

Capital Federal, 18 — Informan de San Juan, que causó profunda indignación el atentado contra el doctor Federico Cantoni gobernador electo de esa provincia.

FRANCIA

Acusación a Laval

Paris, 18—El jefe del gobierno M. Laval, ha sido acusado por sus adversarios de ser el causante de la actual crisis por que atraviesa Francia y dicen que ahora no hay medios para contrarrestarla.

China y Japón

Paris, 18—Informaciones recibidas en esta capital dan cuenta de que China parece dispuesta a aceptar la tregua en las operaciones de la Manchuria con objeto de discutir el asunto para llegar a una solución.

LA INDIA

La mesa redonda

Bombay, 18 — Se anuncia que con motivo del fracaso de las deliberaciones de la mesa redonda, los nacionalistas aconsejan a los campesinos no pagar los impuestos en señal de protesta.

SUIZA

La cuestión de Manchuria

Ginebra, 18 — El representante de Yugoslavia en la Liga de las Naciones, fué nombrado para intervenir entre el Japón y China con objeto de arreglar satisfactoriamente el conflicto de la Manchuria.

ESTADOS UNIDOS

Un complot

Nueva York, 18 — Se anuncia que las autoridades descubrieron un complot de los portuarios habiendo secuestrado gran cantidad de armas y proyectiles.

FOTO MODERNA Félix Azara 221 Posadas

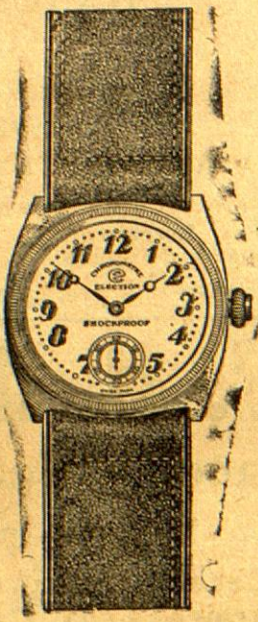
Se alquila casa para negocio con comodidades para familia, calle Sarmiento, al lado del diario LA TARDE.—Razón Confitería «La Palma».

Remate Judicial de Propiedades — POR — Marino Montejano

El jueves 26 de Noviembre, a las 10 horas, en mi escritorio Bs. Aires 293, por orden del síndico de la quiebra de Raimundo Fernández cuyos autos se tramitan ante el juzgado a cargo del doctor Carlos Colman Lerner, secretaria Rojas, SIN BASE y al mejor postor, dos espléndidas fracciones de terreno de 20 metros de frente por 46 metros de fondo cada una, en la continuación de la calle 25 de Mayo, 100 metros más arriba del Hospital Regional, el punto más alto de la ciudad, ideal para la construcción de un hermoso chalet con mirador, pues se divisa toda la ciudad y todos los pueblos del alrededor.

Profesor de Francés DA LECCIONES

(Conversación únicamente) Al mismo tiempo prepara alumnos de todos los cursos de francés En conjunto diariamente por una hora de conversación, precio CINCO PESOS adelantados. Por más datos dirigirse a este diario.



EN BREVE

La RELOJERIA ALEMANA se trasladará a su nuevo local

CORDOBA 261 — Teléf. 971

Los clientes que tengan algún objeto en compostura deben pasar a retirarlo en el viejo local.

Carlos Werner

San Lorenzo 325 Posadas Misiones

Ing. ADAM PLUTECKI

CONSTRUCTOR

Calle Rivadavia N° 208 Posadas

Construcción de Casas, Edificios, Chalets modernos y económicos, Villas, Bungalows de Campaña, Fábricas, Garages, Molinos, Etc.

Especialidad: ejecución de obras en cemento armado

Puentes, caminos, represas hidráulicas, baños para ganado, pozos de agua en tubos de cemento armado, perforaciones y sondas geológicas, organización de obras, construcción de vías férreas angostas de riel y aéreas sobre cables, con o sin fuerza a locomotora, para fines de transportes de maderas, propio para señores obreros, instalación de irrigaciones para granjas de arroz y nivelamientos.

Planos, Proyectos, Cálculos, Presupuestos

Atiende todos los días exclusivos sábados y domingos de 10 a 18 h.

Mauricio Golfarb

Almacen por Mayor

Compra-Venta de Maderas y Yerba

Cotizo los precios más convenientes

Concesionario para el territorio de los vinos "Bristol" y "Bombal"

Belgrano 424 Teléf. N. 717

Telas de Verano

De \$ 0.20, \$ 0.25, \$ 0.30, \$ 0.35 y \$ 0.45 el metro

GRAN TIENDA "LEON MAZAL"

(Antiguo local de la Casa de Saldos, calle Bs. Aires esq. San Martín, frente al colegio Santa María)

La Tienda mejor surtida y que más barato vende

Visite el Salón de Ventas sin compromiso de comprar

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

"LA PAZ DE LAS NACIONES"

de

MANUEL JOSE PACHECO

La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería, artículos en general, ventas al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercaderías en general y sigue recibiendo actualmente.

No admite competencia porque sus mercaderías son garantidas en calidad y reducidas en sus precios

No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de muchas casas.

¿Por qué vende artículos tan buenos y baratos? Porque sus compras y ventas son al contado.

Visiten y se convencerán

Junín 651 al 659 Posadas—Misiones

DANIEL PERIS

Profesora superior de solfeo y piano. Garantía sólida en todos los cursos. Presenta el método más moderno y rápido para enseñanza de piezas bailables. Va a domicilio.—Colón 52.

Santiago Terzi

MARTILLERO PUBLICO

Comisiones y Consignaciones.—Representaciones.—Compra, venta y administración de propiedades.—Peritajes, tasaciones, etc.

Escritorio: Col. n 260 Teléfono 312

Para comer bien visite Vd. la

FRUTERIA y FIAMBREERIA "Buenos Aires"

Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas

S. PLANTIER y Cia.

Prente al Banco de la Nación

Teléfono 145 Posadas

Venta de Propiedades

Casa de material ubicada en la calle Córdoba N° 627, cerca de la Estación del Ferrocarril.

Casa que ocupa el Distrito Militar, calle F. Azara, a una y media cuadra de la plaza 9 de Julio, al sur. Titulos inscriptos en el Registro de la Propiedad.

Se dan facilidades de pago. Tratar con Pedro Recca, calle San Lorenzo N° 322.

Se alquila la casa donde estaba la Pensión «La Castellana», calle Buenos Aires N° 320, compuesta de dos plantas.— Llaves y tratar: al lado, Buenos Aires 308.

Próximamente: Inauguración de la PENSIÓN COSMOPOLITA, anexo de la Frutería «El Parral».—Córdoba y Buenos Aires.

También su señora quiere hablar con sus amigos.—Dele un teléfono de la Compañía Internacional de Telefonos S. A.

TOMAS G. FUENTE

Tenedor de Libros Diplomado

F. AZARA 365 POSADAS

Gobernación de Misiones

Aviso de Remate

Por autorización superior en los expedientes 6663-M-1931 y 6707-M-1931, el día 20 de Diciembre próximo a las 9 horas, en el paraje de la ribera del río, sito frente a la Sub Prefectura Marítima, el martillero público D. León B. Naboulet

Rematará

1 Motor «Volinder» de 40 HP. y demás hierros salvados del naufragio de la lancha «Territorios Nacionales». y 1 Coche Victoria, que se halla retirado de servicio. (Existencias que se encuentran a disposición de los interesados para ser examinadas, en el citado paraje y en la caballeriza de la Policía de la Capital).

A1 contado — Sin base

Este remate queda sujeto a la aprobación de la Gobernación.

Casa-quinta: Con una o dos hectáreas de terreno; cerca de la ciudad, se desea comprar. Informes al señor José Scholz.

Su nombre es el único que falta aun en la Guía.—Abóñese a la Compañía Internacional de Telefonos S. A.

Se alquila local para negocio con comodidades para familia en la calle Colón y Belgrano.—Tratar con Mauricio Golfarb.

Molinos Yerbateros

R. Couzier & Cía.

Compradores permanentes de yerbas misioneras elejidas.

Dirijir ofertas a nuestro representante

Sr. Esteban Roulet

Candelaria (Misiones)

Buenos Aires

Rivadavia N. 3081

Porto União

Brazil

Rosari. de Sta. Fé

Santa Fé N. 2479

Compramos Yerba Canchada

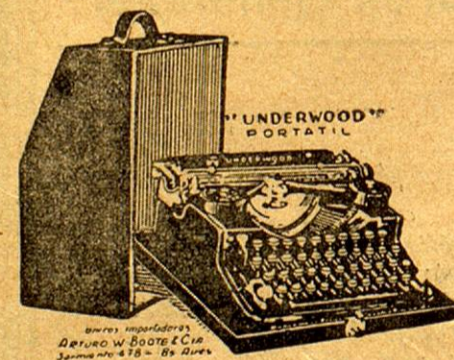
DIRIGIR OFERTAS ENVIANDO MUESTRAS

A

MIGUEL TAUBER & Cía.

ALSINA 365

BUENOS AIRES



¡EN COLORES!

La novedad más grande en máquinas de escribir. El nuevo modelo de la UNDERWOOD portátil, con grandes mejoras introducidas, en seis colores distintos.— Por su solidez, silenciosidad y elegancia viene resultar la portátil más perfecta.— Adquiérala en Casa Underwood de Oliva Branas — Santa Fé 310 — Teléfono 382. — POSADAS.

Quilmes Cristal, Quilmes Bock y Malta Quilmes

Productos que siempre han sido insuperables, que no se hallan expuestos a las alteraciones de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomendase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos QUILMES en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.

ALMACEN "LA PIEDAD"

Por Mayor y Menor—Depósito de Forrajes Permanente

— DB —

LUIS OJEDA

REPARTO A DOMICILIO

Hagan sus pedidos por Teléfono N. 423

Córdoba y San Luis

POSADAS (Misionera)



CEHIPE Centro de Estudios Históricos e Información Parque de España

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

MISIONES PROVINCIA PARQUE DEL CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES